**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 27 (1905)

**Heft:** 5

**Anhang:** Beilage zu Nr. 5 der Schweizer Frauen-Zeitung

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Wie und wann sie nach Hause kommen!

Kommt mein Mann des Nachts nach Hause
Und macht Lärm in seiner Klause,
Dann kann ich ganz sicher gehn,
Es ist — — zehn.
Wenn er aber, mehr wie üblich,
Sagt guten Abend, freundlich, lieblich,
Wenn er scherzt und wenn er lacht
— — Mitternacht.
Wenn er aber leise, leise,
In ganz ungewohnter Weise,
Stumm sich legt mit Not und Müh,
Dann ist's — — früh.

## Neues vom Büchermarkt.

**Klassiker der Kunst** in Gesamtausgaben. 5. Band: Rubens. Des Meisters Gemälde in 551 Abbildungen. Mit einer biographischen Einleitung von Adolf Rosenberg. In vornehmem Leinenband Mk. 12.—. (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Besonders umfang- und inhaltreich hat sich dieser neue Band der „Klassiker der Kunst gestaltet, der das Lebenswerk des großen Flämen, **Peter Paul Rubens,** dem Kunstfreund vergegenwärtigt. Schon rein äußerlich betrachtet, war hier eine Fülle des Stoffs zu sichten und zu verarbeiten, wie bei wenigen anderen Heroen der bildenden Kunst. Adolf Rosenberg, der schon die beiden ersten Bände des Unternehmens, Raffael und Rembrandt, in so mustergültiger Weise herausgegeben, war sicher der Berufenste auch für die große und schwere Aufgabe, Rubens' „sämtliche Werke" in kritisch zuverlässiger Weise zu edieren. Er hat diese Aufgabe auch glänzend gelöst und in der Sonderung der Schöpfungen des Meisters aus der Menge der Atelierarbeiten, wie auch in der biographischen Einleitung und in den kurzen, sachlichen Anmerkungen zu einzelnen Bildern sich wieder als einen der ersten Rubens-Kenner, die wir besitzen, erwiesen. Daß nun in diesem Rubens-Band ein ganzer Kosmos voll unerschöpflichen Lebens und feuriger Gestaltungskraft umschlossen liegt, das braucht nicht mehr ausdrücklich gesagt zu werden. Weiß doch jeder, daß dieser produktivste aller großen Meister auch der vielseitigste war, daß er in der religiösen, wie in der Historienmalerei, im Porträt und im Genre, im Stillleben und in der Landschaft gleich Mächtiges, für die ganze fernere Kunstentwicklung Mitbestimmendes geschaffen hat; und beruht doch, außer in der fortreißenden Energie und Wucht seines Temperaments, in dieser Vielseitigkeit seiner Gestaltungskraft das Geheimnis seiner nie bestrittenen, nie gealterten Volkstümlichkeit. Viel von den für die Wirkung des flämischen Titanen entscheidenden Eigenschaften bleibt auch bei der Umwandlung, der die Originale bei der verkleinernden Schwarzweiß-Wiedergabe unterliegen müssen, erhalten, besonders wenn die Reproduktionen so vortrefflich gelungen sind wie in diesem Rubens-Band. Ein Zufall fügt es, daß gerade zwei ausführliche, glänzend geschriebene Analysen des Rubensschen Künstlercharakters, Jakob Burkhardts posthume „Erinnerungen an Rubens" und Robert Vischers kürzlich erschienenes kleines Rubens-Buch, der Abbildungen völlig entbehren. Wer jene beiden Schriften mit wirklichem Gewinn und mit selbständiger Kritik lesen will, der findet nun in dem Band der „Klassiker der Kunst" das Material in aller Vollständigkeit und zu bequemer Handhabung beisammen.

**Die neue Frauentracht.** Mitteilungen der Freien Vereinigung für Verbesserung der Frauenkleidung, redigiert und herausgegeben von Ella Law in Dresden. Verlag von Georg D. W. Callwey in München. Monatlich 1 Heft. Preis für das Halbjahr Mk. 1.50.

Inhalt des ersten Heftes: Ella Law, An unsere Leser; Dr. Thiersch, Das Leipziger Turn- und Schulkleid; Dr. M. Schmidt-Hubertusburg, Der Strumpfhalter der Firma Karl Schmid in physiologisch-theoretischer Beleuchtung; Zu den Strumpfhaltern; Minna Bahnson, Die Ausstellung neuzeitlicher Frauentracht in Bremen (Schluß); Ida Barber, Reform-Mode; Dr. G. Weidenbaum, Ueber die neue Frauentracht (Fortsetzung); Vereinsnachrichten; Briefkasten.

## Marionetten-Geheimnisse.

Skizze von **H. Sch.** (Schluß.)

Eine kurze Ouverture, der Vorhang steigt, in kleinem Rahmen ersteigt ein Bühnenbild vor unseren Augen, wie es sich jugendliche Phantasie nicht lauschiger denken kann. Je nach Situation eine stimmungsvolle Waldpartie, ein kühnes Felsenschloß, eine heimelige Bauernstube, ein gotischer Rittersaal, ein epheuumrankter Schloßhof oder ein moderner Salon. Die Innenausstattung der Wohnräume so korrekt und zierlich ausstaffiert, daß man sich an diesem Miniaturschmuck kaum satt sehen kann. Und in all' dies hinein die nur 25 Centimeter hohen Könige und Prinzen, Ritter und Edelfräulein, Doktoren und Zauberer, Bauern und Bäuerinnen, Wirte, Bäcker, Metzger, Polizisten, Nachtwächter und unter ihnen der allzeit hungernde und dürstende, kreuzfidele Kasperl Larifari. Haltung, Miene, Bewegung, Spiel und Sprache von einer Natürlichkeit und Regsamkeit, die überraschen muß. Da bedarf es keiner Gagen, keiner Wohnungen, keiner Nahrung; Neid, Haß, Intrigue und Kündigung sind vollständig ausgeschlossen; sie lassen sich nach Wunsch führen und beherrschen. Einzig in der Bedienung sind diese Künstlerfiguren sehr anspruchsvoll. Wir müssen sie vom Kopf bis zur Zehe anziehen, ihnen bei jedem Schritt und Tritt die Beine vor- und rückbewegen, jede Arm-, jede Kopfbewegung mithelfen, ja sogar für sie sprechen, so bequem sind diese Herrschaften.

Der fröhliche Zuschauer hat keine Ahnung, welche Unsumme von Arbeit eine einzige Vorstellung mit sich bringt, wie viele Sächelchen bereit liegen, wie viele Proben stattfinden müssen, bis eine Novität klappt. Drum sei ihm ein Blick hinter die Coulissen gestattet, bevor der Vorhang sich lüftet. Was die erste Szene an Dekorationen, Requisiten und Personen bedarf, ist hübsch bereitgestellt. Links und rechts neben der Miniaturbühne stehen so viele Herren und Damen, als das Stück Rollen hat, während auf Bühnenhöhe hinter dem letzten Prospekt wiederum so viele Figurenführer plaziert sind. Dieses Doppelpersonal bringt es bei präziser Zusammenarbeit fertig, daß das gesprochene Wort von der zugehörigen Figur mit all' jenen Aktionen begleitet wird, wie sie in Wirklichkeit sich vollziehen, so daß der Beschauer eine abgerundete Bühnenleistung genießt. Die künstlerische Sorgfalt, welche auf Dekorationen, Kostüme und Requisiten verlegt wird, die Effekte der elektrischen Bühnenbeleuchtung, die Funktionen der Versenkungen und Flugapparate, die Wirkungen von Donner, Blitz und Sturm lassen prächtige Handlungen erstehen.

Dieses Zauberreich der Jugend hat nun bald zwei Jahre auch in St. Gallen Sitz und Stimme und erfreut sich großer Sympathien. Allsonntäglich pilgert klein und groß ins Marionettentheater wie in Isar-Athen, und Papa Schmid ist überglücklich, daß sein Lebenswerk die erste Stätte im Schweizerland gefunden. Seit Jahrzehnten haben in München Künstler und Dichter miteinander gewetteifert, diesen Musentempel der Jugend nach Kräften durch ihre Mithülfe zu fördern. Wir hoffen, daß auch unsere Poeten und Farbenmeister eine Ehrenaufgabe darin erblicken, das St. Galler Marionettentheater mit ihren Geistesgaben zu beschenken; der Dank der Jugend ist ihnen gesichert. Das Interesse für Marionetten, das schon bei den alten Indiern in ausgeprägtestem Maße vorhanden war, ist in England und Italien sehr verbreitet und mit Freuden konstatieren wir, daß auch größere Schweizerstädte wiederholt Abordnungen schickten, unsere Marionettenbühne zu studieren. Sie alle waren des Lobes voll und wollten uns zu Gastvorstellungen laden; wir bleiben aber lieber zu Hause, denn Dislokationen dieser Art sind sehr umständlich. Der freiwilligen, freudigen Mitwirkung zahlreicher Damen und Herren ist es zu verdanken, daß die Marionetten hier so rasch ins Leben kamen, und dieselbe opferfreudige Hingabe an die edle Sache bewirkte es, daß bisher total Fr. 450.— Netto-Ergebnis an diverse Wohlthätigkeitsvereine der Stadt und Umgebung gespendet werden konnten. Wer also der Jugend eine rechte Freude bereiten will, wer sich selbst wieder einmal jung fühlen möchte, der wandere Sonntag nachmittags ins Marionettentheater; er wird mit neuem Humor sich stärken und die Jahre der Jugend sich nochmals zurückwünschen. Allen Gönnern und Förderern des Unternehmens aber wünschen wir ein ebenso gesundes und fröhliches Alter wie Papa Schmid, unserm hochverehrten Freund und Vorbild.


**GALACTINA** Das ärztlich empfohlene **Kindermehl**

**ist einem jeden Kinde vom 3. bis zum 12. Monate abwechselnd mit guter Milch zu verabreichen.**

Nur nicht am unrichtigen Orte sparen. [3518

**Berner Halblein** beste Adresse: **Walter Gygax, Bleienbach.**

**Der Cachet** und die Eleganz einer Frau sind nicht nur an der Art und Weise ihrer Kleidung kenntlich, sondern auch an den von ihr benützten Parfüms. Falls sie sich des in der ganzen Welt ohne Rivalen dastehenden **Crème Simon** bedient, ist ihr der Ruf höchster Eleganz gesichert. Das **Poudre de riz Simon,** mit Veilchen oder Heliotropduft, vervollständigt die wunderbaren Wirkungen des **Crème Simon.** (H 10716 X) [3370

**Hartnäckiger Husten, häufige Katarrhe,** Heiserkeit, kurzen Atem, Auswurf, Verschleimung der Lunge, Nachtschweiß, Erkältung und Schlaflosigkeit heilt rasch und gründlich das berühmte Spezialheilmittel „Antituberkulin". In Bezug auf die sichere Wirkung ist Antituberkulin allen ähnlichen Präparaten weitaus überlegen, was durch zahlreiche Anerkennungsschreiben evident bewiesen ist. Preis 1/1 Fl. Fr. 5.—, 1/2 Fl. Fr. 3.50. [2921

Alleiniger Fabrikant: Apotheker W. Kratz, Riehen bei Basel. **Depots:** Apotheker Lobeck, Herisau; Markt-Apotheke Basel; Apotheker zum Zitronenbaum, Schaffhausen; Apotheke Reischmann, Näfels.

*Ein junges, anständiges und reinliches Mädchen, das Freude hat, in einem fein und sehr bequem eingerichteten Haushalt und unter freundlicher Anleitung zu arbeiten, findet sehr gute Stelle. Kochen nicht nötig. Keine Arbeit mit Heizung und Beleuchtung. Keine Hauswäsche. Guter Lohn und ebensolche Beköstigung. Offerten mit Zeugnisabschriften befördert die Expedition unter Chiffre D 3530.* [3530

*Ein Fräulein geselzten Alters, tüchtige Damenschneiderin, auch im Umändern, Modernisieren und Garnieren sehr geübt, auch mit sämtlichen Hand- und Zimmerarbeiten vertraut, und im Umgang gewandt, nimmt Stelle an als Kammerfrau, auch zu reisender oder leidender Dame. Ansprüche bescheiden. Gefl. Offerten unter Chiffre 3502 befördert die Expedition des Blattes.* [3502

**Zimmermädchen wird gesucht:**

*für evangelische Pfarrersfamilie in* **Paris.** *Schweiz. Dienstboten. Eigenes Haus. Reise bezahlt. Offerten unter Beilegung von Zeugnisse und Photographie an Herrn Pasteur* **H. Merle d'Aubigné,** *27 rue Humboldt,* **Paris,** *Frankreich, zu senden. (H 685 X)* [3510

*Tüchtige, einfache, gebildete Tochter wird gesucht als* [3528

**Stütze der Hausfrau**

*in ein feineres, mittelgrosses Hotel. Schriftliche Offerten unter Chiffre W M 3528 befördert die Expedition des Blattes.*

Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

**Kinder-Milch**

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

**Depots: In Apotheken.** [3493

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

**CHOCOLATS FINS DE VILLARS**

1984

Die von Kennern bevorzugte Marke.

Hausierer werden nicht gehalten.

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

**Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei**

3499] **Terlinden & Co.**

vormals **H. Hintermeister** in Küsnacht **Zürich**

werden in **kürzester Frist sorgfältig** effektuiert und retourniert in solider

**Gratis-Schachtelpackung.**

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

Hausierer werden nicht gehalten.

**Gesucht:**

*zu einer kleinen Familie in der Nähe der Stadt Luzern eine nette, zuverlässige, katholische Tochter als*

**Stütze der Hausfrau.**

*Dieselbe muss mit grösseren Kindern umzugehen verstehen. Vertrauensstelle. — Anmeldungen unter* **T 334 Lz** *an* **Haasenstein & Vogler, Luzern.** [3525

*Als* **Friseurin** *und* **Kammerfrau** *sucht eine im Fach tüchtige und erfahrene Frau feste Stelle in einem Fremdenhotel. Eventuell wäre sie auch geneigt, sich an einem Fremdenplatz niederzulassen, um von ihrer Wohnung aus sich in die Hotel rufen zu lassen, wenn man ihr sagen könnte, dass sie auf diesem Weg Aussicht zu einer bescheidenen Existenz hätte. Zur Einrichtung und Eröffnung eines eigenen Frisiersalons fehlt der Anfragenden das Kapital. Gefl. Offerten befördert die Expedition unter Chiffre R 3501.* [3501

Soeben neu erschienen Kaiser's Haushaltungsbuch für 1.30 Nebenbei erhältlich direkt durch Kaiser & Co. Bern

[3352

## Briefkasten der Redaktion.

**Eifrige Leserin** in **O.** Die große Masse von Fischgräten, die Ihnen täglich zur Hand kommt, läßt sich zu Dekorationszwecken benutzen. Die großen Kinnbackengräte z. B. wascht man ganz sauber und vergoldet oder versilbert sie. In großen Mengen an den Christbaum verteilt, bilden sie einen ganz einzigartigen, zauberhaften Schmuck. Es lassen sich auch sehr schöne Rahmen und Rähmchen davon fertigen.

**O. P. R.** Natürlich ist es kindisch, zu denken, daß ein in Empfang genommener Brief seinen Inhalt zu wechseln vermöge, wenn wir über denselben ernstlich und dringlich beten, ehe wir ihn öffnen. Wenn aber die innere Sammlung, das Beten, die Seele für die Entgegennahme einer schlimmen Nachricht tüchtig macht, so geschieht an den Empfänger doch Großes; lassen Sie deshalb Ihr Frauchen still gewähren. Sie ist sich über ihr Thun und über die treibenden Gründe zu demselben jedenfalls selber nicht klar. Und wer weiß, welche „merkwürdigen", vielleicht auch recht „kindischen" Gedanken man in Ihrer Seele finden würde, wenn man in den Stunden und Augenblicken vor einer Ihr Lebensglück beeinflussenden Entscheidung Ihr Inneres ganz unverhüllt sehen könnte. Oft sind eben die Männer, die am allerlautesten auf ihren freien Geist pochen und die „Schwächeren" lächerlich machen, im Verborgenen geradezu abergläubisch. Mancher ist sich dessen bewußt, mancher aber auch gar nicht. Prinzipiell ist gegen die Veröffentlichung Ihrer Frage nichts einzuwenden, alles anzügliche und verletzend Persönliche aber muß wegbleiben.

Frau **M. P.** in **R.** „Gewissenhaft" und „zuverlässig" sind zwei ganz verschiedene Begriffe. Gewissenhaft kann auch der Schwachbegabte sein, dessen Gesichtskreis beschränkt ist, der die Tragweite seines Thuns nicht zu überblicken vermag und der vor lauter Buchstabengewissenhaftigkeit nicht im stande ist, sein Handeln den sich plötzlich ergebenden Verhältnissen anzupassen. Nur wo die Gewissenhaftigkeit mit Intelligenz, mit beweglichem Geist und scharfem Verstand gepaart ist, da ergibt sich die Zuverlässigkeit, die bei einem Angestellten so wertvoll ist, daß man ihn um keinen Preis verlieren möchte. Ganz dasselbe ist der Fall mit dem Ausdruck „guter Wille". Ein gutwilliger und gewissenhafter Arbeiter kann eine unschätzbare Errungenschaft sein, wo unter Aufsicht maschinenmäßig gearbeitet werden muß, wogegen der gleiche Mann ganz ungeeignet ist für einen Posten, der eigenes Denken und teilweise Selbständigkeit verlangt. Sie dürfen diesen Unterschied doch auch schon im Haushalt mit Dienstpersonen gemacht haben. Informieren Sie sich also persönlich über diese Punkte, ehe Sie dem Betreffenden die Geschäftsführerstelle übertragen.

**Eifrige Leserin** in **E.** Ein kaltsinniger Mensch und wäre er der allerintelligenteste, wird niemals ein idealer Lehrer werden, denn das Kind lernt nur von dem Lehrer, der den Weg zu seiner Seele findet. Das ethische Element ist der Hauptschlüssel des Lehrers, der ihm die Herzen der Schüler öffnet und mit dem Herzen und durch das Herz begreift auch derjenige, dessen Verstand nur mangelhaft entwickelt ist. Der kühl berechnende Verstand dagegen ist niemals im stande, die Funktion des Herzens zu übernehmen. Wir erinnern Sie an Goethes Ausspruch: „Ein Lehrer, der das Gefühl an einer einzigen guten That, an einem einzigen guten Gedicht erwecken kann, leistet mehr, als einer, der uns ganze Reihen untergeordneter Naturbildungen der Gestalt und dem Namen nach überliefert." Es geht aber nicht an, den einzelnen Lehrer für seine Art verantwortlich zu machen, dagegen sollte das ethische Moment bei der Berufswahl des künftigen Lehrers und bei dessen amtlicher Wahl viel mehr berücksichtigt werden und in den Vordergrund treten. Das sind wirklich Sonntagskinder, die vom Schicksal einem idealdenkenden, warmherzigen Lehrer unterstellt werden, oder worden sind. Sein Andenken bleibt im Segen.

Frl. **J. M.** in **S.** Heldenthaten sind bloß einfache Handlungen des Gehorsams gegen unser Fühlen, gegen unsere innere Ueberzeugung. Der Mensch folgt einem Zwang, dem er nicht widerstehen kann, wenn er sich in die größte Todesgefahr begibt, um eine That der Rettung zu vollbringen. Es ist aber auch ein innerer Zwang, eine unwiderstehliche Nötigung, welcher er folgt, wenn er von Schrecken und Entsetzen erfaßt, unthätig bleibt in einem bedrohlichen Augenblick, oder der Gefahr entflieht. Dieser ist im Grunde genommen ebensowenig ein zu verachtender Feigling als der andere, auch nicht aus ruhiger Ueberlegung mit unbeeinflußtem Willen ein zu bewundernder Held ist. Beides sind Anlagen, die meistenteils auf physischer Grundlage beruhen.

Hrn. **E. W.** in **R.** Begeisterung ist Freude der edelsten Art, und man kann sich für jede Arbeit begeistern, wenn man die Meisterschaft darin anstrebt. Jeder wird innerlich unglücklich, der etwas anderes sein will, als edel als Mensch und tüchtig in seinem Beruf. Bitter arm muß der genannt werden, welcher den Stand, in den ihn seine Fähigkeiten verweisen, gering schätzt.

**Treue Leserin** in **W.** An Ihnen liegt es, dafür zu sorgen, daß Ihre Tochter sich ein richtiges Bild macht von der Ehe, daß sie nicht darauf rechnet, ein Schmetterlingsdasein zu führen, auch dann nicht, wenn die ökonomischen Verhältnisse dies vollauf ermöglichten.

**Bei Magenbrennen (Herzwasser), unregelmäßiger Verdauung** und den damit in Zusammenhang stehenden Beschwerden nehme man „St. Urs-Elixir". Erhältlich in Apotheken à Fr. 2.25 das Fläschchen, oder direkt von der „St. Urs-Apotheke, Solothurn", franko gegen Nachnahme. [3446

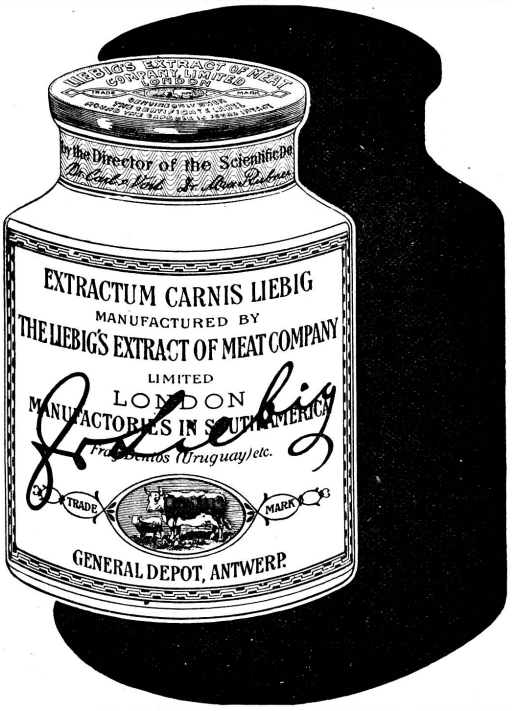
## Das feinste in Bienenhonig.

Wer sich auf den Winter etwas ganz Vorzügliches an Bienenhonig anschaffen will, dem kann ich mailändischen Honig empfehlen. Er ist unerreicht im Aroma. 8 **Pfund** (Zoll, Porto, Verpackung, Spesen und schöne Blechbüchse inbegriffen) kosten **nur Fr. 7.20.** Die Sendung geschieht unter Nachnahme. Wer diese Gelegenheit zu benutzen wünscht, der sende seine Bestellungskarte mit der Angabe, ob heller oder dunkler Honig gewünscht wird, zur Weiterbeförderung an die Expedition. [3408

Massier-Kugeln
Massier-Apparate
Hanteln, Armstärker
**Turn-Apparate**
bestbewährte Systeme.
Sämtliche Artikel für
**Körper- und Gesundheitspflege.**
**Sanitäts-Geschäft**
**Hausmann A.-G.**
**Basel, St. Gallen, Zürich, Genf, Davos.** [3531

**Cotillon-Touren**
Ballorden, Mützen, Scherzartikel
**Knallbonbons** [3496
**Fastnachts-Artikel.**
Verlangen Sie Fastnachts-Katalog.
**Franz Carl Weber, Spezialhaus**
Bahnhofstr. 60 u. 62, **Zürich.**

**Leibbinden**
der bewährtesten Systeme
Glénard-Binden
Monopol-Binden
und viele andere mehr.
**Alle Damen-Artikel**
sowie Artikel zur
**Kinderpflege.**
Sanitätsgeschäft [3182
**M. Schaerer A.-G., Bern.**
— Damen-Bedienung. —



[3497

**Töchter-Pensionat**
„Bon Accueil"
**Chamblon,** 30 m von **Yverdon.**
Gründliche Erlernung der französ. Sprache in allen Fächern. Englisch, Musik, sowie Hausarbeiten und feinere Handarbeit. Pensionspreis 800 Fr. jährlich. Schöne Lage auf der Höhe. **650 m ü. Meer.** Gesunde Luft. Gewissenhafte Referenzen. Prospekt zur Verfügung bei der Vorsteherin
3521] **Fr. Wwe. Fivaz.**

**Empfehlung**
**für Abnahme von feinstem, vollfettem, saftigem**
**Prima-Emmentaler-Käs**
**in Postcolli von 5 und 10 Kilo; per Kilo zu Fr. 1.60 franko unter Nachnahme. Wir bieten das Feinste für Hôtels, Pensionen, Restaurants und feine Privatkundschaft. Garantiert tadellose Bedienung.** [3456
**Familie Schelbert**
**Kaltbrunn,** Kt. St. Gallen.

**LOSE**
vom **Stadttheater in Zug** versendet zu 1 Fr. und Listen zu 20 Cts. das grosse Loseversand-Depot **Frau Hirzel-Spöri, Zug.** Haupttreffer 30,000 und 15,000 Fr. Auf 10 ein Gratis-Los. **Ziehung am 30. Januar.** [3353

Prospekte mit Preisangabe versendet
3032] **J. G. Meister**
**Zürich,** 35 Merkurstrasse 35.

**Heirate nicht**
ohne **Dr. Retau, Buch über die Ehe,** mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, **Beschränkung d. Kinderzahl,** Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwig's Verlag** in Luzern.
☞ Abnehmern beider Werke liefere **gratis** „Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen" (preisgekröntes Werk). [3081

**Alkoholfreie Weine Meilen.**
Sterilisierte Fruchtsäfte aus frischen **Trauben,** rot und weiss, **Aepfeln, Birnen,** und **Beerenfrüchten** (**Kirschen, Heidelbeeren, Brombeeren, Johannisbeeren**). Bestes Erfrischungsgetränk für den Familientisch und bei Ausflügen. **Traubensaftkuren.** [348
**Citronensaft. Himbeersyrup. Citronensyrup.**

Die Broschüre:
**„Das unreine Blut**
**und seine Reinigung mittelst innerlicher Sauerstoffzufuhr"**
versendet **gratis E. R. Hofmann,** Institut für Naturheilkunde, **Bottmingermühle** bei Basel. [3460

Ergänzung der täglichen Nahrung
*mittelst kleiner Quantitäten von* [3482

# Dr. Hommel's Haematogen

*(gereinigtes, concentriertes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81,391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0 incl. Vanillin 0,001)*
bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen
*schnelle Appetitzunahme ✕ rasche Hebung der körperlichen Kräfte ✕ Stärkung des Gesamt-Nervensystems.*
*Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen. Von Tausenden von Aerzten des In- und Auslandes glänzend begutachtet!*

---

**Feine Existenz für Damen, Friseusen** etc.

Erteile Unterricht in **med. Kosmetik** (Schönheitspflege), event. brieflich. Honorar mässig.
**Kosmetisches Institut Konstanz**
Tägermoosstrasse 9.

NB. Unschädl. Mittel zur Beseitigung von **Malen** aller Art, **Sommersprossen, Falten, lästigen Haaren, Haarausfall**, zur schnellen Selbstbeseitig. billigst. [3512

---

Schutzmarke.

# Burk's Arznei-Weine

**diätetische Präparate.**
Von vielen Ärzten empfohlen bei
**Verdauungsstörungen:**
Burk's **Pepsinwein**
grosse Flasche frs. 7.—, mittlere frs. 3.—, kleine frs. 1.50.
bei **Nervenschwäche und Blutarmut:**
Burk's **Eisen-Chinawein**
grosse Flasche frs. 7.—, mittlere frs. 3.—, kleine frs. 1.50.
Burk's **China-Malvasier**
grosse Flasche frs. 6.—, mittlere frs. 3.—, kleine frs. 1.50.
bei **Magenleiden:**
Burk's **Condurango-Wein**
grosse Flasche frs. 6.—, mittlere frs. 3.—, kleine frs. 1.50.
Burk's **Salmiakpastillen** (B)
in Dosen zu 30 cs., 50 cs. und frs. 1.50.
Burk's **feinste Lakritzen**
in Springdosen zu 50 cs.
Burk's **Ozogen**, Luftreinigungsmittel in Original-Flaschen zu frs. 2.—.
Hauptniederlage in **Romanshorn:**
**Visino & Co., A. G. Visino's Nachfolger.**
[3486

---

# Wer Geld sparen will,

der lasse sich die Broschüre über **Nährsalze** kommen von **E. R. Hofmann** in **Bottmingermühle-Basel.** [3459

---

# Graphologie.

Charakterbeurteilung aus der Handschrift. Skizze Fr. 2.—. Ausführliche Skizze Fr. 4.—. Honorar in Briefmarken oder per Nachnahme. [3467
**Graphologisches Bureau Olten.**

---

# Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme
**btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen**
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [3484
**Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**

---

**Dauernd**
auf Jahre, wahrt nur
# Parketol
**(gesetzlich geschützt)**
dem Fussboden sein gutes Aussehen.
**Glanz ohne Glätte. Feucht wischbar.**
**Kein Blochen.**
**Gelblich Fr. 4.—, farblos Fr. 4.50.**
**Verkaufsstellen:**
**Burgdorf:** Ed. Zbinden.
**La Chaux de Fonds:** Perrochet & Cie.
**Horgen:** J. Staub.
**Luzern:** Disler & Reinhart. b
(Weitere folgen.)
Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, welche unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden. [3026

---

# A. Maestrani & Co., St. Gallen.

Nur reine Ware.

Sorgfältige Fabrikation. 3432

**Chocolat u. Cacao, Milchchocolat, Fantasiechocolat aller Art.**

---

# Pensionat & Haushaltungsschule
## in Schloss Chapelles ob Moudon.

**Sommer-Kursus 1905 — 5 Monate vom 1. Mai an.**
Besondere Bedingungen für Jahres-Aufenthalt.
Theoretischer und praktischer Unterricht in allen Zweigen der Hauswirtschaft. — Französisch. — Prospekt und Referenzen. (H 30246 L) [3505
**Mme. Pache-Cornaz.**

---

# Knaben-Institut & Handelsschule
Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.
**Gegründet 1859.** [3279

---

„Liebe Mutter, vergiss nicht **MAGGIs Würze!** Sie macht ja schwache Suppen und Speisen so wohlschmeckend." [3052

---

# !Garantierte Rheumatismus-Heilung!

selbst die veraltetsten Fälle, **Rückenmarkserkrankungen, Hüftgicht, Ischias, Lähmungen etc.** heilt **schnell** und **ohne Berufsstörung** durch briefliche Behandlung mit [3472
**Indischen Pflanzen- und Kräuter-Mitteln**
**Kuranstalt Näfels** (Schweiz) **Dr. med. Emil Kahlert,** prakt. Arzt.
!Tausende Dankschreiben von Geheilten zur Einsicht! Verlangen Sie Gratisbrochüre.

---

# Trunksucht.

Teile Ihnen ergeb. mit, dass ich von der Neigung zum Trinken vollständig befreit bin. Seitdem ich die mir von Ihnen verordnete Kur durchgemacht, habe ich kein Verlangen mehr nach geistigen Getränken und kommt es mir nicht mehr in den Sinn, in ein Wirtshaus zu gehen. Der Gesellschaft halber muss ich zur Seltenheit ein Glas Bier trinken, doch finde ich keinen Geschmack mehr daran. Die frühere Leidenschaft zum Trinken ist ganz verschwunden, worüber ich sehr glücklich bin. Ich kann Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit und ohne Wissen angewandt werden kann, allen Trinkern und deren Familien als probat und unschädl. empfehlen. Gimmel, Kr. Oels, i. Schlesien, 4. Okt. 1903. Herm. Schönfeld. Stellenbes. Vorsteh. eigenh. Namensunterschrift d. Herm. Schönfeld in Gimmel beglaubigt: Gimmel, 4. Okt. 1903, der Gemeindevorstand: Menzel. Adr.: **Privatpoliklinik Glarus,** Kirchstr. 405, **Glarus.** [2860

---

**Kirchenbau-**
# LOSE

**Wangen** bei Olten (**Alleindepot**), sowie **Zuger Stadttheater-Lose** versendet à Fr. 1.— und Ziehungslisten à 20 Cts. das Hauptloseversandt-Depot **Frau Haller, Zug.** Haupttreffer Zug 30,000 Fr. und Wangen 15,000 Fr. **Auf 10 ein Gratislos,** auch wenn von beiden Sorten. [3504

---

# Gehe nie auf Reisen

ohne vorherige Magenstärkung durch eine kräftige
**Mehlsuppe**
aus dem

In 15 Minuten eine vorzügliche Mehlsuppe!

In 15 Minuten eine vorzügliche Mehlsuppe!

Nach einmaligem Versuche wird dieses **gesunde** billige (Zä 2848 g) und bequeme [3366
**Volksnahrungsmittel**
**absolut unentbehrlich!**
**Zu kaufen in allen Spezereihandlungen.**

---

# Töchter-Pension.

**Guter französ. Unterricht. Musik. Malerei- und Handarbeiten. Familienleben. Vorzügl. Referenzen. Preis 80 Fr. per Monat.** [3414
**Me. Jaquemet, diplomierte Lehrerin, Boudry, Neuchâtel.**

---

# Frohe Botschaft

an alle, selbst für **chronische** und **unheilbar erklärte**
## Lungenleidende

**(Tuberkulose) — Frauenleiden, Rheumatismus, Ischias, Drüsen, Hautausschläge und Flechten** jeder Art, **skrophulose** und **rhachitische Kinder. Magere** erhalten **schöne** Körperfülle **(Büste)**, auch **brieflich, überraschender Erfolg.** Man wende sich vertrauensvoll an **W. Rath,** Homöopath, **Arzt, Institut für homöopathische und elektrische Krankenbehandlung,** beim Bahnhof Nr. 86 in Speicher bei St. Gallen. [3465
**Auch Sonntags bis 3 Uhr geöffnet.**
**Arme** werden **kostenlos** behandelt. Bei Anfragen **Marken** beilegen.
**Viele Dankschreiben.**
**Elektrische Apparate** zum Selbstbehandeln werden auf Verlangen besorgt.

**Mirol** beseitigt mit **Sicherheit** alle **Unreinigkeiten** im **Gesichte** und des Körpers, verleiht einen **reinen, zarten Teint, jugendfrisches Aussehen** und **weisse Hände.**

**Mirol** entfernt **unangenehme Ausdünstungen** des **Schweisses** und ist als **Zusatz** für **Bäder** eine Wohlthat für den **menschlichen Körper.**

**Mirol** ist besonders ein **ausgezeichnetes Mundwasser,** es beseitigt einen unangenehmen **Mundgeruch,** stärkt das **Zahnfleisch** und erhält stets **schneeweisse** und **gesunde Zähne.**

**Mirol** ist erhältlich à **Fr. 2.50 per Flasche** in allen besseren **Coiffeur-Geschäften, Parfümerien** und **Drogerien.** [3273

---

**1000 Brief-Couverts, Geschäfts-Format Fr. 2.40**

**500** Doppelbogen **Postpapier** klein oder Oktav-Format, **Fr. 1. 50**
**500** Doppelbogen Quart (Geschäfts-Format) „ **3. —**

**100 Bogen schönes Einwickelpapier** [2982] **Fr. 2. —**

**100 sortierte schöne Ansichts-Postkarten Fr. 2, seiden 3. —**

Preisliste und Muster von Couverts, Post- und Packpapieren zu sehr billigen Preisen gratis. Bei Einsendung des Betrages franko.

**Papierwarenfabrik A. Niederhäuser, Grenchen.**

---

**Blutreinigungsthee** à 1 Fr., angenehm und **sicher** wirkend.

**Englischer Wunderbalsam Ia.** sehr beliebte Marke in 3 Grössen.

**Kinder-Puder und Salbe** beste Mittel bei Wundsein. [3368
**Erfolg garantiert. In Schacht. à 60 Cts. u. 1 Fr.**
**J. Reischmann, Apotheker, Näfels (Glarus).**

---

# Cacao de Jong.

**Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao.**
Kgl. Holländischer Hoflieferant.
**Goldene Medaille**
Weltausstellung Paris 1900. — St. Louis 1904.
**Grand Prix Hors Concours**
Hygienische Ausstellung Paris 1901.
Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlicher Geschmack, feinstes Aroma. [3529

---

Mit **„Enterorose“**
**heilt man rasch und sicher**
**Magen- und Darmkrankheiten** Brechdurchfall der Kinder,
**Ernährungsstörungen im Säuglingsalter, akute und chronische Diarrhöen der Erwachsenen, Darmtuberkulose etc.** [2990

**Im Gebrauch in staatlichen Krankenhäusern, Kinderspitälern, Sanatorien etc.**

**Büchsen à Fr. 1. 25 und 2. 50. In allen Apotheken erhältlich.**

**Gesellschaft für diätetische Produkte A.-G., Zürich.**

---

# Dr WANDER'S MALZEXTRAKTE

**40 JAHRE ERFOLG** [3380]

| | |
|---|---|
| **Chemisch rein,** gegen Husten, Hals- und Brustkatarrhe | Fr. 1. 30 |
| **Mit Kreosot,** grösster Erfolg bei Lungenschwindsucht | „ 2. — |
| **Mit Jodeisen,** gegen Skrophulose, bester Leberthranersatz | „ 1. 40 |
| **Mit Kalkphosphat,** bestes Nährmittel für knochenschwache Kinder | „ 1. 40 |
| **Mit Cascara,** reizlosestes Abführmittel für Kinder und Erwachsene | „ 1. 50 |
| **Mit Santonin,** vortreffliches Wurmmittel für Kinder | „ 1. 40 |
| **Neu! Ovo-Maltine.** Natürliche Kraftnahrung f. Nervöse, geistig und körperlich Erschöpfte, Blutarme, Magenleidende etc. | „ 1. 75 |

**Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons.**

Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich.

---

## Drüsenleiden, Skrofulose, Drüsenanschwellungen Drüseneiterung

Jahrelang hatte ich mit **Drüsenleiden, Skrofulose, Drüsenanschwellungen und offenen, eiternden Drüsen** zu kämpfen. Ein grosser Teil der Lymphdrüsen unter den Ohren, am Kinn, am Halse und in den Achselhöhlen erkrankte u. schwoll allmählich an. Einige Drüsen öffneten sich, eiterten längere Zeit unter mässiger Entzündung und heilten sehr langsam unter Hinterlassung von hässl., roten Narben. 2 Drüsen liess ich aufschneiden; trotzdem ging der Heilprozess bei diesen noch langsamer von statten, wie bei den andern. Wenn die Drüsen sich an einer Stelle nach läng. Eitern schlossen, traten daneben resp. an andern Orten frische Anschwellungen auf und so ging es fort ohne Ende. Von diesem hartnäck. Leiden bin ich durch die briefl. Behandlung der Privatpoliklinik Glarus derart hergestellt worden, dass sich seit der Kur, d. i. seit mehr als 2 Jahren, keine Drüsenanschwellungen und keine Eiterung mehr bemerkbar gemacht haben. Elgersweier, Post Ortenberg in Baden, 29. Juni 1903. Karl Oswald. Zur Beurkundung der Unterschrift: Lienert. Bürgermeister. Adr.: **Privatpoliklinik Glarus,** Kirchstr. 405, **Glarus.** [2856

---

# Evang. Töchter-Institut Bocken

**Horgen am Zürichsee.**

**Koch- und Haushaltungsschule.** Unterricht und Uebung im **Französischen.**
Prachtvolle gesunde Lage. Billige Preise [3520
**Christliche Hausordnung. Beginn des Sommerkurses: 1. Mai 1905.**
Prospekte versendet: (H 453 Z) **Pfarrer Dr. E. Nagel, Horgen.**

---

# Töchter-Pensionat Ray-Moser

in **Fiez** bei **Grandson**

**Gegründet 1870.** (Sch 1373 Q) **Gegründet 1870.**

**könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an Mme. Ray-Moser.** [3511

---

**Spezialität** in [3272
**kräftigen**
und
feinschmeckenden
**Koch-Chocoladen**
**in Pulverform.**
**Rascheste Kochbereitung.**

---

**Verlangen Sie unsern Catalog gratis und franko.**

**Direkt vom Fabrikant zum Käufer!**

**Kredit: 6 Monate!** **INNOVATION**
**5 Jahre Garantie!** mit einigen Centimes pro Tag.
**Solidität! Sicherheit!**

**Diese Uhr.** Nickel, echt Weissmetall, garantiert unveränderlich, mit doppelter Nickelschale, Charnieren, Remontoir, Ankerhemmung, 8 Rubinen, unzerbrechliche Feder, mechanisch hergestellt, die vorzüglichste und vollkommenste der jetzigen Fabrikation, die empfehlenswert. Uhr für Personen, welche schwerere Arbeiten verrichten müssen.

Die Uhr ist für grosse Wiederstandsfähigkeit berechnet. Der bescheid. Preis dieser Uhr, trotz ihren guten Eigenschaften, verspricht einen guten Absatz bei **Post-** und **Eisenbahn-Angestellten, Landwirten, Mechanikern** etc.

Jedermann wird diese billige u. konkurrenzlose Uhr verlangen. Alle Uhren werden **für 5 Jahre** garantiert und vor Versand beobachtet, geölt und reguliert.

Senden Sie **Fr. 5.—** nebst Angabe der genauen Adresse und Sie werden eine Uhr genau wie nebenstehende Abbildung franko erhalten.

Nach achttägiger Probezeit belieben Sie uns zu avisieren und werden wir dann jeweilen am ersten eines jeden Monats einen Teilbetrag von **Fr. 3.—** per Nachn. erheben, falls Sie nicht vorziehen, den Betrag mit **Fr. 18.—** bar per Mandat einzusenden. (Bei Barzahlung **Fr. 1.50** Rabatt.) Sind Sie mit der Uhr nicht zufrieden, können Sie dieselbe zurücksenden und der einbezahlte Betrag wird Ihnen sofort zurückerstattet. Die grossen Vorteile unseres neuen Systems sind:

**Fr. 18.– bar** **Fr. 19.50 auf Zeit**

**Genauigkeit!**

**8 Tage Probezeit — 6 Monate Kredit — 5 Jahre Garantie.**

**RECORBET & Cie., Uhrenfabrik, Chaux-de-Fonds.**
**Grosse Auswahl Damenuhren.** [3167
**Tüchtige und ernste Agenten werden gesucht.**

**Gefl. den Namen der Zeitung angeben. Verlangen Sie unsern Catalog gratis und franko.**

---

**Ceylon-Thee,** sehr fein schmeckend kräftig, ergiebig und haltbar.

| | per engl. Pfd. | per 1/2 kg |
|---|---|---|
| Orange Pekoe | Fr. 4.50 | Fr. 5.— |
| Broken Pekoe | „ 3.60 | „ 4.— |
| Pekoe | „ 3.30 | „ 3.60 |
| Pekoe Souchong | „ —.— | „ 3.40 |

**China-Thee,** beste Qualität

Souchong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per 1/2 kg
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [3410

**Carl Osswald, Winterthur.**

---

**Heil-** stätte für alkoholkranke Frauen **Weesen, Schweiz.** Arzt: **Dr. Spengler.** Prosp. gratis v. d. Heilstätte. [3508

---

3493

---

# „Ich Habs“

antiseptisch. **Kopfwasser** hilft gegen Haarausfall, Schuppen, kreisförmige Kahlheit u. s. w. **Flacon Fr. 3** in Parfümerien, Coiffeurgeschäften oder direkt durch [3987

**A. H. Grzenkowski**
**ZURICH**
**Bleicherweg 56.**